

PROCEDIMIENTO DE QUEJAS DE LOS CONSUMIDORES/CLIENTES
TODO CLIENTE ACTUAL, SOLICITANTE DE SERVICIOS O INDIVIDUO QUE HA RECIBIDO SERVICIOS DENTRO DE LOS ÚLTIMOS TRES MESES (O SU DELEGADO, PADRE/MADRE O TUTOR) TENDRÁ DERECHO A REQUERIR INTERVENCIÓN DE ALGUNA DE LAS SIGUIENTES FORMAS:

- Comuníquese con un integrante del personal, un supervisor o un administrador clínico del programa a través del cual recibió los servicios y plantéele el(los) problema(s) que se le ha(n) presentado. Sea lo más específico posible, de manera que podamos responder mejor a su queja. Haremos nuestro mejor esfuerzo para resolver su queja tan pronto como sea posible.
- Si no está conforme con los resultados de su planteo, comuníquese con Oficina del Defensor del Paciente (Office of the **PATIENT/CONSUMER ADVOCATE**) University Behavioral Health Care, 151 Centennial Ave., Piscataway, NJ 08854, (732) 235-3921.
- Proporcione al **DEFENSOR DE LOS CONSUMIDORES/PACIENTE** (verbalmente o por escrito) su nombre, dirección, número de teléfono, una declaración simple de la queja, la solución deseada y cualquier otra información relevante. El **DEFENSOR DE LOS CONSUMIDORES/PACIENTE** realizará investigaciones e intentará resolver la situación dentro de los cinco días hábiles. El **DEFENSOR DE LOS CONSUMIDORES/PACIENTE** enviará un informe por escrito de los resultados a menos que usted haya solicitado otra cosa.
- Si no está conforme con la resolución de la queja, puede requerir la intervención del **Presidente y Director Ejecutivo**, University Behavioral Health Care, 671 Hoes Lane, Piscataway, NJ 08855, (732) 235-5900. El **Presidente y Director Ejecutivo** responderá dentro de los cinco días hábiles.
- Si tiene una queja que no ha sido resuelta aún o que se encuentra en este proceso, también puede comunicarse con alguno de los siguientes centros:

División de Servicios de Salud Mental de Nueva Jersey-Ombudsperson;
Susanne Mills
5 Commerce Way
P. O. Box 362, Hamilton, NJ 08625
(609) 438-4321

Proyecto de Ley de Salud Comunitaria (Community Health Law Project)
Community Health Law Project – Central NJ
225 East State St., Suite 5, Trenton, NJ 08608
Tel: (609) 392-5553
Community Health Law Project – North NJ
650 Bloomfield Ave., Bloomfield, NJ 07003
Tel: (973) 680-5599
Community Health Law Project – South NJ
Station House Office Building
900 Haddon Ave., Suite 400, Collingswood, NJ 08108
Tel: (856) 858-9545

Administración de Salud Mental del Condado de Middlesex (Middlesex County Mental Health Administrator)
75 Bayard St., New Brunswick, NJ 08901
(732) 745-4518
Administración de Salud Mental del Condado de Essex (Essex County Mental Health Administrator)
205 Grove Ave., Cedar Grove, NJ 07009
(973) 571-2821
Administración de Salud Mental del Condado de Camden (Camden County Mental Health Administrator)
2500 McClellan Avenue, Suite 110
Pennsauken, NJ 08109
(856) 663-3998

Servicios de Protección para Adultos (Adult Protective Services)
Junta de Servicios Sociales del Condado de Middlesex (Middlesex County Board of Social Services)
PO Box 509, New Brunswick, NJ 08903
(732) 745-3635
Servicios de Protección para Adultos (Adult Protective Services)
Centro Hispano de Desarrollo Humano FOCUS (FOCUS, Hispanic Center for Human Development)
441-443 Broad Street, Newark, NJ 07102
(973) 624-2528 x134
Servicios de Protección para Adultos (Adult Protective Services)
Junta de Servicios Sociales del Condado de Camden (Camden County Board of Social Services)
600 Market Street, Lower Level, Camden, NJ 08102
(856) 225-8191

División de Servicios de Salud Mental de Nueva Jersey (New Jersey Division of Mental Health and Addiction Services)
222 South Warren Street PO Box 700
Trenton, NJ 08625
(800) 382-6717

Leyes de discapacidades de Nueva Jersey (Disability Rights New Jersey)
210 South Broad St., 3rd Floor
Trenton, NJ 08608
(800) 922-7233 or 1 (609) 292-9742

División para la Defensa de la Salud Mental (Division of Mental Health Advocacy);
State of New Jersey
Division of Mental Health Advocacy
Justice Hughes Complex
25 Market Street
Trenton, NJ 08625
(877) 285-2844

(New Jersey Division of Child Protection & Permanency)
(Línea directa de maltrato y abandono infantil)
PO Box 717
Trenton, NJ 08625-0717
(877) 652-2873 o 1 (877) NJ ABUSE
Línea de acción 1 de la División 1 (800) 331-3937

El Comité Conjunto (The Joint Commission)
One Renaissance Boulevard
Oakbrook Terrace, IL 60181
(800) 994-6610

Secretaría General, Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos (Office of the Secretary, U.S. Dept. of Health & Human Services)
200 Independence Avenue, S.W.
Washington, DC 20201
(para quejas sobre privacidad de la información médica)
(866) 627-7748

